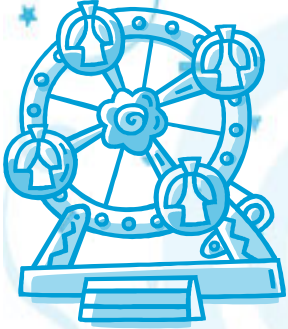


ST. JOSEPH FAMILY FIESTA

SEPTEMBER 26, 27 & 28



Fun for the
whole family!!!

Rides
Juegos

FIESTA
5000

¡Diversión para
toda la familia!



Food
Comida



Entertainment
Entretenimiento

FIESTA FAMILIAR DE SAN JOSÉ

26, 27 Y 28 DE SEPTIEMBRE

*Free Citizenship Classes 9am-12pm Every Friday in the St. Joseph Hall
Clases Gratuitas de Ciudadanía de las 9am-12pm Todos los Viernes en el Salón San José*

9/26, 9/27 & 9/28

PARISH FIESTA~~~FIESTA PARROQUIAL

*Pre-Sale Ride Tickets Available in the Parish Center Office
Los Boletos Para los Juegos Mecánicos Ya Están a La Venta en La Oficina del Centro Parroquial*

Today our Food Sale is postponed until next week due to our Parish Fiesta. Please stop by one of the many food booths we have and enjoy a variety of ethnic foods.



Next week, October the 5th, “El Señor de Los Milagros” will be sponsoring our weekly food sale. Please stop by and support both the Ministry and the many projects we have in the works.

Hoy la venta de comida se pospone debido a la Fiesta Parroquial. Por favor pase a uno de los tantos puestos que hay de comida y disfrute de los ricos platillos.

La próxima semana la venta es patrocinada por el Ministerio del Señor de Los Milagros. Pase a apoyar al Ministerio y a la vez estará apoyando a los proyectos que tenemos en marcha .

LECTURAS

Readings for Sept. 28- Lecturas del 28 de Sept.

First~Primera Ezekiel 18:25-28
Psalm~Salmo 25
Second~Segunda Philippians 2:1-11 [1-5]
Gospel~Evangelio Matthew 21:28-32

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for October 5-Lecturas del 5 de Octubre

First~Primera Isaiah 5:1-7
Psalm~Salmo 80
Second~Segunda Philippians 4:6-9
Gospel~Evangelio Matthew 21:33-43

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK-LECTURAS DE LA SEMANA

Mon:Lun Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a;
Ps 138:1-5; Jn 1:47-51
 Tue:Mar Jb 3:1-3, 11-17, 20-23; Ps 88:2-8; Lk 9:51-56
 Wed:Mie Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88:10bc-15;
Lk 9:57-62

Thu:Jue Jb 19:21-27; Ps 27:7-9abc, 13-14;
Mt 18:1-5, 10
 Fri:Vie Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Ps 139:1-3, 7-10,
13-14ab; Lk 10:13-16
 Sat:Sab Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119:66, 71, 75,
91, 125, 130; Lk 10:17-24

*For information about Baptism, Quinceañeras, Weddings and Annulments,
please call our Parish Office (310)679-1139.*

Weddings: Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

Para información sobre bautizos, quinceañeras, bodas y anulaciones llame al Centro Parroquial (310) 679-1139.

Bodas: Felicidades! Gracias por elegir a la iglesia de San José como el lugar para su celebración de matrimonio. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo una vez al mes y siempre será el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

"The Lord's way is not fair..."
Ezekiel 18: 25-28

How often have the Children of God, reacted saying that His ways are not fair? The reality is that we do know neither God nor ourselves! We assume that we know what we are doing, we assume that we know ourselves, and yet we do not. We do and say things, then later, ask why did I do that? We need the healing presence of the Lord. We all suffer from the illusion of power and control. The son in the Gospel parable, at first says that he would not work that day, then he repents and goes and does the work. We also need to repent and live the truth of Christ. He saves us by embracing our human condition with all its limitations. Jesus was always dependent on the Father. For our part we also need to fully depend on the Father, so that we have the mind and heart of Jesus.

Retirement Fund for Archdiocesan Priests

On behalf of the Priest Pension Board, please accept my sincere gratitude & appreciation for your parish's support of the 2014 collection for the Pries Retirement Fund. To date, the total gifts received (as of September 15th) from your Parish equal \$352.

Your support, dedication and commitment in helping your congregation realize the importance of this vital program, and encouraging them to participate were instrumental in the amazing success we have experienced this year.

It is of such importance that we continue to put forth the effort to support this collection, and continue the success Archdiocesan-wide so that those retired, and those who will be in the future, can be assured the security they so deserve.

Again, thank you for all that you did to ensure the success this year. May God bless you always and in all ways.

Fraternally yours,
 Monsignor Joseph V. Brennan
 Vicar General/Moderator of Curia

"El Proceder del Señor no es justo..."
Ezequiel 18: 25-28

¿Cuántas veces los Hijos de Dios, reaccionaron diciendo que sus Caminos no eran justo? ¡La realidad es que nos conocemos a Dios ni nos conocemos a nosotros mismos! Asumimos que nos conocemos, y sin embargo no es así, Hacemos y decimos cosas, luego después nos preguntamos, ¿Por qué hice eso? Necesitamos la presencia sanadora del Señor. Todos sufrimos de ilusión y del poder. El hijo en la parábola del Evangelio, al principio dice que no trabajaría ese día, luego se arrepiente y se va a hacer el trabajo. También nosotros tenemos que arrepentirnos y vivir la verdad de Cristo. Él nos salva aceptando nuestra condición humana con todas sus limitaciones. Jesús siempre dependía del Padre. Por nuestra parte, también nosotros necesitamos depender totalmente en el Padre, para poder tener la mente y corazón de Jesús.

Fondo Para la Jubilación de Sacerdotes Arquidiocesanos

En nombre del Consejo de Pensiones para el Sacerdote, por favor acepte mi sincera gratitud y aprecio por el apoyo de su parroquia para la colecto del Fondo de Sacerdotes Jubilados 2014. Hasta la fecha, el total de donativos recibidos (a partir del 15 de septiembre) de su Parroquia es de \$ 352.

Su apoyo, dedicación y compromiso en ayudar a su congregación cuenta de la importancia de este programa vital, y animándoles a participar fueron fundamentales para el éxito increíble que hemos vivido este año.

Es de tal importancia que continuemos haciendo el esfuerzo para apoyar a esta colecta y continuar con el éxito a nivel Arquidiocesano para que los jubilados, y los que van a ser en el futuro, puede garantizar la seguridad que se merecen.

Una vez más, gracias por todo lo que hicieron para asegurar el éxito de este año. Que Dios los bendiga siempre y en todas las formas.

Fraternalmente,
 Monseñor Joseph V. Brennan
 Vicario General / Moderador de la Curia

September 2014 RCIA Update

The Rite of Christian Initiation of Adults (**RCIA**) Process prepares non-baptized persons for the reception of the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist (First Communion). Baptized persons seeking to come into Full Communion with the Roman Catholic Church through Confirmation and/or Eucharist may also attend these sessions. The meetings take place in the Cenacle on the second floor of the Parish Center on Sunday mornings from 8:30 a.m. until noon. There will be no session on the 28, as we all will be participating in the FIESTA.

For further information on the RCIA Process, please leave your name and phone number on our Voicemail (310) 679-1139 Ext 124.

*Septiembre 2014 RICA*

El Proceso del Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (**RICA**) prepara a los no Bautizados para recibir los Sacramentos de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Primera Comunión). Personas Bautizadas que buscan entrar en Comunión Plena con la Iglesia Católica Romana a través de la Confirmación y/o Eucaristía también pueden asistir a estas sesiones. Las reuniones toman lugar en el Cenáculo en el segundo piso del Centro Parroquial los Domingos de las 8:30AM-12:00PM. No habrá sesión el día 28 de Septiembre, ya que estaremos participando en la FIESTA Parroquial.

Para más información sobre el Proceso de RICA, por favor deje su nombre y número de teléfono en nuestro Buzón de Voz al (310) 679-1139 ext. 124.

Quinceañera Information Night

Having a Quinceañera for your daughter?

Please come to the Quinceañera Information Night which will take place every second Monday of the month in the Holy Family Room from 6:45PM-8:00PM.

Here you will be given all the information needed and you can also register your Quinceañera. There is a \$100.00 deposit to reserve your date.

Attending the Information Night is one of the requirements to register, you must also bring their Baptismal and First Holy Communion Certificates.

If you have any questions, please call Alondra Miranda at (310) 679-1139 ext. 126.

*Quinceañeras~Noche de Información*

¿Le va a Celebrar su Quinceañera a su hija?

Por favor venga a la Noche de Información para Quinceañeras que se estarán llevando a cabo cada segundo lunes del mes en el Salón Holy Family Room del Centro Parroquial de las 6:45PM-8:00PM.

Aquí se le dará toda la información necesaria y también se registraran las Quinceañeras. Debe dejar \$100.00 esa noche para apartar su fecha.

El asistir a esta Noche de Información es un requisito para registrar a su hija como también el traer el certificado de Bautizo y Primera Comunión.

Si tienen alguna pregunta, por favor no dude en comunicarse con Alondra Miranda al (310) 679-1139 ext. 126.

La Festividad del Señor de los Milagros

On July 22, 2010, the initiative to make it possible to celebrate the Feast of 'El Señor de Los Milagros' comes from a group of Devout Peruvian Catholics residents of this city, in the Parish of St. Joseph.

Our Parish Community is large, it is necessary to hold our of popular religious celebration in our parish. Fr. Edgardo Espinoza, Peruvian Priest newly arrived from Peru, when informed of this need, calls to collect signatures of the Peruvian Community to give to Fr. Greg King, our Pastor to approve this celebration, supported by the Ministry of the same name. This is how the first celebration took place and the Peruvian Brotherhood of Pico Rivera gave us their support, of which we are very grateful and we raise our prayers to our Patron that he may always keep them together in their work to support other Parishes.

With the consent of Fr. Greg and thanks to the spiritual work of the Ministry, and the collaboration of the other Ministries in the parish, the Ministry has continued for the last four years. This year, we will solemnly celebrate the feast of the Lord of Miracles with its own procession, as we had proposed from the beginning. Our religious popularity is growing and our fervor to the Lord of Miracles still stands. We still have the challenge of building a chapel. Faith and devotion to the Lord, give us the grace necessary to achieve the objectives in His service.

The festival is held in Lima on the 18th and 28th of October, the Peruvian Episcopal Conference, declared a nationwide penitential month, the purple month, a massive procession one of the largest in the world. It is the official patron of the country recognized by a resolution of the Peruvian State Ministerial. It travel through the streets of the city, where men, women and children from all walks of life pay homage. His story is humble and simple. It is a painting done in an adobe wall in the reed beds of Lima of yesterday. The painting was painted by a slave in colonial times, and today is in the Chapel of the Convent of the Nazarene Sisters, who are responsible for its care.

In the city of Hawthorne, in our Parish of St. Joseph, we now have the image a Ministry that responds to the popular religioness of the Lord of Miracles. We invite all the faithful to participate in our devotion and celebration. We will celebrate together with all ministries on Saturday October 25, 2014. We will celebrate it with the Mass, the blessing and procession of the image itself. We will be selling delicious Peruvian cuisine and we will have some Peruvian folkloric events. Pr. Edgardo Espinoza Puga

La Festividad del Señor de Los Milagros

Un 22 de julio del 2010, nace la iniciativa de unos devotos Católicos Peruanos residentes en esta ciudad, el hacer posible la Festividad del Señor de los Milagros, en la Parroquia de San José, en la ciudad de Hawthorne.

Nuestra Comunidad Parroquial es grande, se hace necesario celebrar nuestra fiesta de religiosidad popular en nuestra Parroquia. El sacerdote R.P. Edgardo Espinoza, Peruano, recién llegado del Perú, al ser informado de esta necesidad les pide recolectar firmas de la comunidad Peruana para que el R.P. Párroco apruebe esta necesidad y se haga efectiva la fiesta, respaldada por un Ministerio de su nombre. Así las primeras celebraciones se celebraron y nos apoyó la Hermandad Peruana de Pico Rivera. De la que estamos muy agradecidos y elevamos votos a nuestro Patrono que los conserve siempre unidos y desprendidos en su labor peregrina de apoyo a otras Parroquias.

Hoy con la anuencia del P. Greg, se continúa con este Ministerio y gracias al trabajo humano y espiritual de nuestro Ministerio, por cuatro años y en colaboración de otros Ministerios de la Parroquia. Este año, vamos a celebrar solemnemente la Festividad del Señor de los Milagros con su propia andas, como nos lo habíamos propuesto desde los inicios. Nuestra religiosidad Popular está creciendo y nuestro fervor al Señor de los Milagros sigue en pie. Aún nos queda pendiente el reto de edificar su propia capilla. La Fe y la devoción al Señor, nos darán la gracia necesaria para lograr los objetivos para el servicio de El.

La Festividad se celebra en Lima los días 18 y 28 de Octubre. Y la conferencia Episcopal Peruana, declara a nivel nacional un mes penitencial, el mes morado. En una procesión masiva una de las más grandes del mundo. Es el Patrono oficial del País reconocido por una resolución Ministerial del Estado Peruano. Recorre las calles de la ciudad. Donde hombres, mujeres y niños de toda condición social, le rinden homenaje. Su historia es humilde y sencilla. Es una pintura hecha en un muro de adobe en los cañaverales de Lima de antaño. Pintura pintada por un moreno angoleño de la época de la colonia. Y en la actualidad se encuentra en la Capilla del convento de las Madres Nazarenas, que son las encargadas de su cuidado.

En la ciudad de Hawthorne, en nuestra Parroquia de San José ya tenemos la imagen y un Ministerio que responde a la religiosidad popular del Señor de los Milagros. Invitamos a todos los fieles a participar de nuestra devoción y fiesta. Que celebraremos conjuntamente con todos los ministerios el sábado 25 de octubre. Habrá Misa de Fiesta, bendición de la Imagen y procesión de la misma. Tendremos a la venta platos típicos de la comida Peruana y algunos eventos folclóricos de danzas Peruanas. Pr. Edgardo Espinoza Puga

*ISIS Cruelty Deserves Our
Strongest Condemnation*

As a practicing Muslim deeply influenced by the tenets of my faith, I strongly condemn the brutal atrocities of the ISIS terrorist group. Their actions are a disgrace to the faith they proclaim and are crimes against humanity. Religion provides a foundation upon which to establish peace, human rights, freedoms and the rule of law. Any interpretations to the contrary, including the abuse of religion to fuel conflicts, are simply wrong and deceitful.

Any form of violence against innocent civilians or persecution of minorities contradicts the principles of the Qur'an and the tradition of our Prophet (upon who be peace and blessings). ISIS members are either completely ignorant about the faith they proclaim, or their actions are designed to serve individual interests or those of their political masters. Regardless, their actions represent those of a terrorist group, and, as such, they should be brought to justice and compelled to answer for their horrific crimes.

Fethullah Gulen
Islamic Scholar, Preacher and Social Advocate
www.afsv.org

*Mara Salvatrucha, Drug Cartel Terrorists, all
Spring from the same Darkness.*

In Mexico, Honduras, El Salvador, Columbia, and how many other "Catholic" countries have there been years of violence, decapitations, and other atrocities? The same hunger for power is propelling all these individuals, the difference is that today a small group has stolen the name of Allah and Islam to cover their evil. Too many Peace loving Muslims have been killed for proclaiming the truth and denouncing the terrorists. Pray that those who commit violence may experience the pain of their evil in order to be moved to repentance and reconciliation. GK

ISIS Crueldad Merece Nuestra Firme Condena

Como musulmán practicante profundamente influenciado por los principios de mi fe, condeno enérgicamente las atrocidades brutales del grupo de terrorista ISIS. Sus acciones son una vergüenza para la fe que proclaman y son crímenes contra la humanidad. La religión proporciona una base sobre la cual se establece la paz, los derechos humanos, las libertades y la ley de derechos. Cualquier interpretación en sentido contrario, como el abuso de la religión para alimentar conflictos, son simplemente errónea y engañosa.

Cualquier forma de violencia contra civiles inocentes o persecución de las minorías contradice los principios del Corán y la tradición de nuestro Profeta (sobre quien quién sea la paz y bendiciones). Miembros de ISIS son o completamente ignorantes acerca de la fe que proclaman, o sus actos están diseñados para servir a los intereses individuales o los de sus amos políticos. En cualquier caso, sus acciones representan las de un grupo terrorista, y, como tales, deben ser llevados ante la justicia y obligados a responder por sus crímenes horribles.

Fethullah Gulen
Islámica Scholar, Predicador y Abogado Sociales
www.afsv.org

*Mara Salvatrucha, Terroristas de los Cárteles de
Droga, Todos surgen de la Misma Oscuridad.*

En México, Honduras, El Salvador, Colombia, y en cuantos países "Católicos" han habido años de violencia, decapitaciones y otras atrocidades? La misma hambre del poder está impulsando todos estos individuos, la diferencia es que hoy en día un pequeño grupo ha robado el nombre de Alá y el Islam para cubrir su mal. Demasiados Musulmanes amantes de la paz, han sido asesinados por proclamar la verdad y denunciar a los terroristas. Oremos para que aquellos que cometen violencia pueden experimentar el dolor de su mal, a fin de ser llevado al arrepentimiento y la reconciliación. GK

*Did You Know?***Learn to stop inappropriate activity before it happens**

Teach your child to respect the word “stop!” Teach your preschooler that “stop” means “stop,” and that your child has the right to stop people from touching his or her body. Obviously, exceptions will have to be made for doctors and parents, but even parents must listen when a child doesn’t want to be tickled or hugged anymore. Reinforcing this excellent lesson gives your child the power to recognize -- and to stop -- “bad touching” by others if it should happen.

*¿Sabía Usted?***Póngale alto a actividades inapropiadas
Antes que éstas sucedan**

Enseñe a sus niños a respetar la palabra “alto”. Enseñe a sus hijos preescolares que “alto” significa “alto” y que sus hijos tienen el derecho de ponerle alto a personas que tocan su cuerpo. Obviamente, excepciones tendrán que ser hechas para los médicos y los padres, pero incluso los padres deben escuchar cuando un hijo no desea ser cosquilleado o abrazado. Reforzar esta excelente lección da a sus niños el poder de reconocer – y poner alto – al “contacto físico inapropiado” por parte de otros, si llegara a suceder.

Health Promoters

I am most happy to invite you to be a parish “Health Promoter” . This will be a new ministry dedicated to the whole health of all our brothers and sisters. At present time the parish has about 20 groups that promote a multitude a ways of how improve one’s health.

We are now coordinating with *El Centro de San Martin, St. Margaret Center* and the *County Department of Mental Health* in the development and formation of this new and vital ministry. A “Health Promoter” will receive about 12 three hour classes, and if selected to serve, will be asked to make a commitment to serve for 3 years.

During those three years of service, the ‘Health Promoter’ would be asked to attend 4 development sessions a year. Please consider being a “Health Promoter”. We need about 60 volunteers—one could be you. I hope that each ministry and group would have at least three volunteers serving in this ministry .

Please call the Parish Office or E-mail us with the necessary information. If you have any questions, please call Ricco Ramirez in the parish Youth Office at (310) 973-7389 ext. 113. The program will hopefully begin in October .

**On October 11th, in the Guadalupe Hall, we will have the Orientation Meeting from 1:30pm-5:00pm
for this new Ministry.
We hope to see you there!**

Healing Retreat for Women

The clinical team of San Martin De Porres Counseling Center is offering a retreat for women. This two part retreat will address traumas and pain that started in childhood, adolescence and adulthood. It is a retreat for healing of emotional and psychological wounds caused by these traumas.

It will be held at Mary and Joseph Retreat Center in Palos Verdes CA. The fee is \$75.00 and includes both date of October 4th and 11th from 1pm-7pm. Refreshments and materials will be provided .

*Retiro de Sanación para Mujeres*

El equipo clínico del Centro de Consejería de San Martin De Porres esta ofreciendo un retiro para mujeres. Este retiro de dos días abordara los traumas y dolor que comencaron en la niñez, la adolescencia y en la vida adulta. Es un retiro para sanación de heridas emocionales y psicológicas causados por estos traumas.

Se estará llevando a cabo en el Centro de Retiros Mary y Joseph en Palos Verdes CA. El costo es de \$75.00 e incluye los dos días, el 4 y 11 de Octubre de la 1pm-7pm. Se ofrecerá un refrigerio y se preverán los materiales.



The Immaculate Conception Ministry invites you to their monthly Mass which will be held on the 5th of October at 2:15PM, followed by a small gathering in the Guadalupe Hall. All are invited.

El Ministerio de La Inmaculada Concepción de María les invita a su Misa Mensual el 5 de Octubre a las 2:15PM, seguida por un pequeño refrigerio en el Salón Guadalupe, los esperamos.

Clase para Los Ministros Extraordinarios de la Comunión

El Sábado, 4 de Octubre de la 1:00pm-5:00pm en el Salón Guadalupe, están todos los Ministro Extraordinarios de la Eucaristía invitados a una presentación especial dada por Rosalía Granados. Cada Ministro Eucarístico que no ha asistido a una certificación durante los últimos tres años, debe tomar este clase para ser re-certificado por otros tres años. Si tiene alguna pregunta, por favor llame al Centro Parroquial al (310) 679-1139 ext. 107 y pregunte por Minerva.



Special Procession Saturday Oct 25th

The Community dedicated to the devotion of El Señor de los Milagros will conduct their annual Procession and Mass on the last Saturday of October. The procession begins at 4:00 in the afternoon and ends with the 7:00 PM Mass.

In the Redahan Hall there will be typical Peruvian Food and Peruvian articles. Please stop by and enjoy delicious Peruvian dishes.

For those attending the 5:00 PM Mass, there should be about 30 parking spaces in the two parking lots on both sides of the Parish Center.



Procesión Especial Sábado 25 de Octubre

La Comunidad dedicada a la devoción del Señor de los Milagros, realizará su procesión anual y su misa el último sábado de octubre. La procesión comienza a las 4:00pm de la tarde y termina con la Misa de las 7pm.

En el Salón Redahan habrá ricos platillos Peruanos y otras cosas típicas de Perú. Pase y disfrute de una linda tarde.

Para los asistentes a la Misa de 5:00 pm, habrá cerca de 30 espacios para estacionarse en el Centro Parroquial y en el estacionamiento detrás de Centro Parroquial.

Terms To Remember

*Humility is accepting Divine Truth
Obedience is the living of Divine Truth
Sin is the rejection of the truth and the living of a lie.
Heaven is communion with Eternal Truth
Hell is the pain of the distance between the truth we avoid and the lie we live.*

Términos para Recordar

*Humildad es aceptar la Verdad Divina
La obediencia es la vida de la Verdad Divina
El pecado es rechazo de la verdad y el vivir una mentira
El cielo es la comunión con la Verdad Eterna
El infierno es el dolor de la distancia entre la verdad que evitamos y la mentira que vivimos*



Wedding Banns/ Amonestaciones

September~Septiembre

Septiembre 6

José Martín & Yesenia Moreno

September 20

Michael Fraticelli

&

Mónica Camacho

Septiembre 20

Edgar Santiago & Isabel Zacarías

Happy Anniversary

Feliz Aniversario

Rigo & Irma Rosales

9 yrs. 09/02

Francisco y Esperanza Cortez

13 yrs. 9/22

Is your anniversary coming up?

Give us a call and let us know

¿Se aproxima su aniversario?

Denos una llamada y háganoslo saber

Lord for those suffering illness... Señor por aquéllos que sufren enfermedad...

Reyna King-Polk, Jeyden King-Polk, Craven Polk, Josué Enrique Cortez, Familia Martínez, Angelica Navarro, Madonna Bartasavich, Olga M. De La Cruz, Giraldo Bajés, Daniel Lautman, Sandra Piril, Neil Woodyer, Anna Holguín, Alex Vargas Sr., Arturo Godínez, Familia Navarro, Familia Montes, Familia Ibarra, Heidy Palomo, Don Salazar Jr., Albert Montoya III, José Roque, Bulmaro Lara, Anne Lintner, Esperanza y Sixto Cedillo, Juan Baltazar, Elva Donnell, Familia Barba, Fr. Demetrio Bugayong, Fr. Tomas Elis, Fr. Frank Ferrante, C.M.F., Fr. Rody Gorman, Msgr. John Hughes, Fr. George Reynolds II, Fr. Joseph Scerbo S.A., Msgr. John Mihan, Fr. Joseph Shea, Fr. José A. Ortiz, Msgr. William O'Toole, Msgr. John Rawden, Fr. Frank Russo, Fr. David Velázquez, Ángeles López

For those who have preceded us,
life has changed, not ended

Por los que nos han precedido,
la vida ha cambiado,
no terminado.



Edgar López
Héctor Bear
Delia Mora

Masses - Misas Deceased + Finado Sunday - Domingo 09/28/14

06:00	St. Joseph Parishioners	
07:15	~~~~~	
09:00	Katherine Jimenez	Cumpleaños
	Estela López	†
10:45	Rolando Yladia	†
	Justin Ngelo & Ngifor Alfonse	†
12:30	William & Socorro Martínez	†
	Esperanza Amador	†
02:15	Familia Catalán	
	Raúl Gonzalez	†
04:00	Rosita Maribel Cabrejo	†
	Socorro Guerrero	†
06:00	Angelina Arango	†
	Ricardo Carranco	†
08:00	Daniel Vázquez	†
	Raúl Valles	†

Monday -Lunes 09/29/14

08:00	~~~~~	
05:00	Yolanda Morales	†
	Héctor Morales	†

Tuesday -Martes 09/30/14

08:00	José Cesar Magallón	†
	Verónica Verde	†
05:00	José & Rosa Ruiz	Aniversario
	Manuel Meza	†

Wednesday -Miércoles 10/01/14

08:00	Izzy López	†
	Josefa Moreno	Thanksgiving
05:00	Pepito Barba	†
	Humberto & Catalina Rivera	Anniversary

Thursday -Jueves 10/02/14

08:00	Angelina Vivanco	†
05:00	Manuel Sanchez	†
	Teresa Ganoza	†

Friday/Viernes 10/03/14

08:00	~~~~~	
05:00	José de Jesus Franco	†
	Melony Solares	Cumpleaños

Saturday/Sábado 10/04/14

08:00	~~~~~	
05:00	Rosa & Angelita Bernardo	†
	Berenice Higareda	Cumpleaños
07:00	Lucia Tapia	†
	Martha Oropeza	Cumpleaños

The Mass intention is said during the Prayer of the Faithful, and if the person is deceased, it is said during the Eucharistic Prayer. The intention is NOT said at the beginning of the Mass.

La intención de la Misa se dice durante la Oración de Los Fieles y si la persona es finada, se hace durante la Oración Eucarística. La intención NO se dice al comienzo de la Misa.

Weekly Offering -Ofrenda Semanal

1st Collection- 1era Colecta

9/28/14 ~ \$14,241.41

2nd Collection~ 2da Colecta

9/28/14 ~\$3,048.92

Thank you for your Generosity!

¡Gracias a todos por su Generosidad!

St. Joseph Directory Directorio Parroquial de San José

Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff
In Residence

OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107
Parish Secretary

Sandy Urenda,
Census Coordinator..... Ext.101

Receptionists

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Guadalupe Ruiz

RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

Educación Religiosa | Religious Education (310) 973-7389

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126
Junior High & High School Youth Minister

OSCTAVIO SANCHEZ (TEMPORARILY.....Ext. 106
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service
Servicios de Consejería
(310) 644-3300

Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	12-1:30PM
Comedores Compulsivos	Mon Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help:	Wed Mie:	6-7:30PM
St. Joseph Seniors -	3rd Wed Mie:	12:00PM
Knights of Columbus -	2nd & 4th Monday:	7-9PM

BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon-	Mon/Lun, Wed/Mie:	10-1PM
Marriage Information Night	2nd Monday:	6:45PM
Noche de Información Matrimonial -	2do Lunes:	6:45PM
Adoration of the Blessed Sacrament -	Tue Thur:	5-9PM
Exposición del Santísimo:	Tue Thur:	5-9PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000